



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

2017, Año del "Centenario de la Promulgación de la  
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos."

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0242/02/17

Folio No.: 016/2017

Descripción del envío/Description of consignment  
Beschreibung der Sendung/Description de l'envoi

Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de  
exportateur

PRODUCTORA DE TRIPLAY, S. A. DE C. V.

PTR840903MN9

CALLE ESTRONCIO NO. 203 INT. 1 CD. INDUSTRIAL DURANGO,, C.P. 34208  
DURANGO, DURANGO, MÉXICO

Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du  
destinataire

GEORGIA CRATE AND BASKET

1200 PARNELL ST. THOMASVILLE GEORGIA ZIP 31792

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Número y descripción de los bultos/ Number and description of  
packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des  
colis: 2,898 PAQUETES DE BARROTES CON CORTE DIAGONAL EN LAS  
PUNTAS, DE MADERA NUEVA, ESTUFADA DE PINO CON UN PESO DE  
20 TON. Y UN VOLUMEN DE 45.798 M3

Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere  
Kennzeichen/Signes distinctifs:

NINGUNA

Puerto de cargamento/Port of  
loading/Ladungshafen/Port de changement

NUEVO LAREDO, TAMAULIPAS, MÉXICO

Lugar de origen/Place of  
origin/Ursprungsort/Provenance

MÉXICO

Medio de transporte/Means of  
conveyance/Transportsmittel/Moyen de  
transport

Terrestre

Punto de entrada/ Poin of  
entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée

LAREDO, TEXAS.

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und  
Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)).

45.798 METROS CÚBICOS BARROTES DE MADERA NUEVA ASERRADA ESTUFADA PINO, Pinus spp.



Boulevard Durango 198, Colonia Jalisco, CP 34170, Durango, Dgo. [www.semarnat.gob.mx](http://www.semarnat.gob.mx)  
Tels: (618) 827 02 00 Fax: (618) 827 02 13; [delegado@durango.semarnat.gob.mx](mailto:delegado@durango.semarnat.gob.mx)

Recibí original  
Miguel Angel Rodriguez Soria  
Miguel Angel

17/02/2017

298/11



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS  
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES  
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN DURANGO

2017, Año del "Centenario de la Promulgación de la  
Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos."

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/  
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da<sup>2</sup> oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantener Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da<sup>2</sup> sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing contry)/  
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

| Fecha/Date/Datum/Date                                                                                                            | Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement                                              |                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 25 de Enero de 2017                                                                                                              | SECADO EN ESTUFA                                                                          |                                                          |
| Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) | Duración y temperatura/ Duration & temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura | Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration |
| NO APLICA                                                                                                                        | 84 HORAS A UNA TEMPERATURA SUPERIOR A 70°C                                                | NO APLICA                                                |

Sello/Seal/Siegel/Cachet



SECRETARÍA DE MEDIO  
AMBIENTE Y RECURSOS  
NATURALES

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/  
Declarations supplémentaires  
**EL PRODUCTO A EXPORTAR (BARROTES CON CORTE DIAGONAL EN LAS PUNTAS DE MADERA ASERRADA, NUEVA Y ESTUFADA DE PINO) NO PRESENTAN SÍNTOMAS DE PLAGAS Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.**

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville d'expedition

DURANGO, DURANGO, MEXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire  
**L.A.E. RICARDO EDMUNDO KARAM VON BERTRAB**  
**EL DELEGADO FEDERAL**

Fecha/Date /Datum/Date

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature

14 de Febrero de 2017

